



# ADECUACION TARIFARIA

Telefonica Chile informa que a partir de las fechas efectivas indicadas, sus tarifas máximas autorizadas para el Servicio Telefónico son las siguientes:

## Tarifas vigentes a partir del 25 de Febrero de 2014

### 1.1.1 Tramo Local

Tramo Local concesionaria de servicio público telefónico móvil, del mismo tipo o de Otros Servicios Públicos de Telecomunicaciones, Concesionaria de servicio público telefónico local amparada en el FDT en la misma zona primaria.

#### Tramo Local sin Portabilidad

Área Tarifaria 1	
Horario Normal	0,2943
Horario Reducido	0,2207
Horario Nocturno	0,1471
Área Tarifaria 2	
Horario Normal	0,3399
Horario Reducido	0,2548
Horario Nocturno	0,1698
Área Tarifaria 3	
Horario Normal	0,3724
Horario Reducido	0,2794
Horario Nocturno	0,1862

#### Tramo Local con Portabilidad

Área Tarifaria 1	
Horario Normal	0,2963
Horario Reducido	0,2222
Horario Nocturno	0,1482
Área Tarifaria 2	
Horario Normal	0,3418
Horario Reducido	0,2563
Horario Nocturno	0,1709
Área Tarifaria 3	
Horario Normal	0,3744
Horario Reducido	0,2808
Horario Nocturno	0,1872

Tramo Local Suministrador de servicios complementarios conectados a la red de la Concesionaria a nivel de PTR, o a la red de otras concesionarias de servicio público telefónico móvil o del mismo tipo o de Otros Servicios Públicos de Telecomunicaciones; Nivel 10X conectados a la red de la Concesionaria; Niveles 13X, 14X, 14XX y 100 conectados a la red de la Concesionaria.

#### Tramo Local sin Portabilidad

Área Tarifaria 1	
Horario Normal	0,2190
Horario Reducido	0,1642
Horario Nocturno	0,1095
Área Tarifaria 2	
Horario Normal	0,2647
Horario Reducido	0,1984
Horario Nocturno	0,1323
Área Tarifaria 3	
Horario Normal	0,2974
Horario Reducido	0,2230
Horario Nocturno	0,1488

#### Tramo Local con Portabilidad

Área Tarifaria 1	
Horario Normal	0,2209
Horario Reducido	0,1656
Horario Nocturno	0,1104
Área Tarifaria 2	
Horario Normal	0,2667
Horario Reducido	0,1999
Horario Nocturno	0,1333
Área Tarifaria 3	
Horario Normal	0,2993
Horario Reducido	0,2244
Horario Nocturno	0,1497

### 1.1.2 Asistencia de operadora en niveles especiales y servicio de acceso a niveles especiales.

#### 1.1.2.1. Servicio de acceso de los usuarios a los niveles de información y a servicios de emergencia.

##### 1.1.2.2. Servicio de Información

Servicio de información	
Cargo por llamada (\$/llamada)	0,00
Servicio de información 103	
Cargo por llamada (\$/llamada)	121,36

### 1.1.3. Otras prestaciones asociadas al Servicio Público Telefónico

a) Corte y reposición del servicio	
Cargo por evento	1.570
b) Servicio de facturación detallada de comunicaciones locales	
Cargo de habilitación	2.938
Renta Mensual (\$/mes)	681
Cargo por hoja emitida (\$/hoja)	17
c) Habilidadación e inhabilitación de accesos a requerimiento del suscriptor	
Cargo de habilitación e inhabilitación	1.570
d) No publicación ni información del número de abonado (NPNI)	
Cargo de habilitación	3.093

e) Registro de cambio de datos personales del suscriptor	
Cargo por evento	3.093
f) Cambio de número de abonado solicitado por el suscriptor	
Cargo por evento	6.263
g) Suspensión transitoria del servicio a solicitud del suscriptor	
Cargo por evento	3.375
h) Traslado de línea telefónica	
Cargo por evento	45.889
i) Visita de diagnóstico	
Cargo por evento	12.788
j) Facilidades necesarias y suficientes para la implementación del medidor de consumo telefónico	
i.- Revisión y sellado del medidor de consumo telefónico	
Cargo por vez	18.974
ii.- Facilidades reversión de polaridad	
Cargo por vez	10.229
iii.- Facilidades para el envío del ANI	
Cargo por habilitación	8.539
k) Facilidades para la aplicación de la portabilidad del número	
Cargo por deshabilitación	1.227

### 1.2 Servicios prestados a otros usuarios (concesionarios o proveedores de servicios complementarios)

a) Facilidades para servicios de numeración complementaria a nivel de operadoras, empresas y usuarios residenciales.	
i.- Configuración de un número en la base de datos	
Cargo por número por evento	19.496
ii.- Costo por traducción de llamada	
Cargo por transacción	8
iii.- Mantenimiento de número en la base de datos	
Renta mensual (\$/mes)	2.439
b) Facilidades para aplicar la portabilidad del número complementario	
i.- Configuración de un número en la base de datos	
Cargo por número por evento	19.496
ii.- Costo por traducción de llamada	
Cargo por transacción	10
iii.- Mantenimiento de número en la base de datos	
Renta mensual (\$/mes)	2.448
c) Servicio de información de suscriptores suministrado a concesionarios de servicio público telefónico local	
Renta mensual (\$/mes)	174.714

### 2.1.1 Cargo de Acceso

Horario Normal	0,1396
Horario Reducido	0,1046
Horario Nocturno	0,0697

### 2.1.2 Servicios de Tránsito de comunicaciones

i.- Servicio de tránsito de comunicaciones a través de un Punto de Terminación de Red (PTR)	
Servicio de Tránsito a través de PTR	
Horario Normal	0,0417
Horario Reducido	0,0312
Horario Nocturno	0,0209
ii.- Servicio de tránsito de comunicaciones entre PTRs	
Horario Normal	0,0605
Horario Reducido	0,0453
Horario Nocturno	0,0302

### 2.2 Servicio de interconexión en los Puntos de Terminación de Red de la Concesionaria y facilidades asociadas.

#### 2.2.1 Conexión al Punto de Terminación de Red (PTR)

Servicio	
Conexión al punto de terminación de red sin facilidades de conmutación y transmisión	
Conexión mediante troncales, opción agregada	
Renta mensual por E1 (\$/E1-mes)	90.741
Conexión mediante troncales, opción desagregada	
Renta mensual por E1 (\$/E1-mes)	86.816
Desconexión de troncales	
Cargo por desconexión por E1 (\$/E1)	32.080

#### 2.2.2 Adecuación de obras civiles

Servicio	
Habilitación y uso de cámara y túnel de entrada por cable ingresado	
Cargo por habilitación por cable ingresado (\$/cable ingresado)	622.665
Infraestructura interna (canalización) y tendido por cada cable ingresado	
Cargo por habilitación canalizaciones por metro lineal por cable (\$/metro lineal)	34.533
Conexión de un cable a los blocks en el MDF (módulo de 100 pares)	
Cargo por block	600.129
Conexión de un cable a las bandejas de terminación en el FDF (módulo de 32 fibras)	
Cargo por bandeja (\$/bandeja)	296.372
Renta por uso de block en el MDF (módulo de 100 pares), utilizada para terminar un cable	
Renta mensual por block (\$/block-mes)	478
Renta por uso de bandeja de terminación en el FDF (módulo de 32 fibras), utilizada para terminar un cable	
Renta mensual por bandeja (\$/bandeja-mes)	2.792



# ADECUACION TARIFARIA

Telefonica Chile informa que a partir de las fechas efectivas indicadas, sus tarifas máximas autorizadas para el Servicio Telefónico son las siguientes:

## Tarifas vigentes a partir del 25 de Febrero de 2014

<b>2.2.3 Uso de espacio físico y seguridad, uso de energía eléctrica y climatización</b>		<b>del Resolvo Primero del Informe N°2 de 2009, del H. Tribunal de Defensa de la Libre Competencia.</b>	
Servicio		Servicio par de Cobre	
Adecuación de espacio físico en PTR		Cargo de habilitación	11.570
Cargo por habilitación por evento (\$/sitio)	117.552	Renta Mensual (\$/mes)	11.726
Arriendo de espacio físico en PTR		Cargo de deshabilitación	8.201
Renta mensual por metro cuadrado (\$/m <sup>2</sup> -mes)	36.915	Servicio acometida par de cobre	
Supervisión de las visitas que realice el personal técnico de la contratante		Cargo por evento	17.949
Cargo por evento (\$/evento)	17.282	Servicio de espacio para equipos (housing)	
Deshabilitación del espacio físico en PTR		i.- habilitación de espacio	
Cargo por deshabilitación por evento (\$/sitio)	88.393	Cargo por evento	117.314
Uso de energía eléctrica en PTR		ii.- Uso de espacio por m <sup>2</sup>	
Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes)	683	Renta Mensual (\$/mes)	36.525
Climatización en PTR		iii.- Uso de espacio por unidad de rack	
Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes)	474	Renta mensual por unidad de rack (\$/mes)	2.776
		iv.- Deshabilitación de espacio	
		Cargo por evento	88.214
		v.- Consumo de energía eléctrica	
		Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes)	681
		vi.- Consumo de climatización	
		Renta mensual por kilowatt hora disipado (\$/kWh-mes)	473
		Supervisión técnica de visitas	
		Cargo por evento (\$/visita)	17.282
		Adecuación de obras civiles	
		i.- Habilitación y uso de cámara y túnel de entrada por cable ingresado	
		Cargo por habilitación por cable ingresado (\$/cable ingresado)	622.665
		ii.- Infraestructura interna (canalización) y tendido por cada cable ingresado	
		Cargo por habilitación canalizaciones por metro lineal por cable (\$/metro lineal)	34.533
		iii.- Conexión de un cable a los blocks en el MDF (módulo de 100 pares)	
		Cargo por block (\$/block)	600.129
		iv.- Conexión de un cable a las bandejas de terminaciones en el FDF (módulo de 32 fibras)	
		Cargo por bandeja (\$/bandeja)	296.372
		v.- Renta por uso de block en el MDF (módulo de 100 pares), utilizado para terminar un cable	
		Renta mensual por block (\$/block-mes)	478
		vi.- Renta por uso de bandeja de terminaciones en el FDF (módulo de 32 fibras), utilizada para terminar un cable	
		Renta mensual por bandeja (\$/bandeja-mes)	2.792
		Enlace punto a punto entre centros de conmutación	
		Cargo de habilitación	39.839
		Renta mensual, centro urbano principal zona primaria Santiago	176.023
		Renta mensual localidades adyacentes zona primaria Santiago	203.401
		Renta mensual centro urbano principal zonas primarias de regiones	206.909
		Renta mensual localidades adyacentes zonas primarias de regiones	302.753
		Cargo de deshabilitación	46.703
		Servicio de facilidades para otros servicios en línea de un suscriptor de la Concesionaria	
		Cargo de habilitación	29.848
		Renta mensual	1.830
		Cargo de deshabilitación	22.143
		Información de oportunidad y disponibilidad de servicios desagregados	
		Renta anual (\$/año)	177.551
		Cargo por consulta (\$/consulta)	8.676
		Servicio línea telefónica analógica o digital para reventa	
		Porcentaje de Descuento para Reventa sobre Precio de Lista a Público	17,95%
		Facilidades para figuración en guía telefónica de información del suscriptor asociado a línea reventa	1.221
		Acceso indirecto al par de cobre (Bitstream)	
		i.- Conexión del servicio	
		Cargo por conexión	14.963
		ii.- Renta Mensual	
		Cargo fijo del servicio mensual, \$/Conex.-mes	10.438
		Cargo variable mensual por Mbps, \$/Conex.-mes	1.013
		iii.- Recargo mensual para conexiones de Bitstream sin servicio telefónico \$/Conex.-mes	5.872
		iv. Habilitación para conexiones de Bitstream sin servicio telefónico	
		Cargo por conexión	44.481
		<b>4. Servicios afectos a fijación de tarifas asociados a las concesiones obtenidas por la Concesionaria al amparo del Fondo de Desarrollo de las Telecomunicaciones</b>	
		Servicio de acceso de comunicaciones a la red rural	
		Horario Normal	5.3468
		Horario Reducido	4.0101
		Horario Nocturno	2.6733
<b>2.2.4 Enrutamiento de tráfico de las concesionarias interconectadas o de los proveedores de servicios complementarios conectados</b>			
Enrutamiento de tráfico de las concesionarias interconectadas o de los proveedores de servicios complementarios conectados			
Reprogramación del encaminamiento del tráfico			
Cargo por nodo involucrado	68.613		
<b>2.2.5 Adecuación de la red para incorporar y habilitar el código portador o la numeración asociada al servicio complementario</b>			
Servicio			
Adecuación de la red para incorporar y habilitar el código portador o la numeración asociada al servicio complementario			
Incorporación de la numeración de portador y habilitación de su encaminamiento			
Cargo por nodo involucrado	85.282		
Mantenimiento de la numeración en la red local de la Concesionaria			
Renta mensual (\$/mes)	0		
<b>2.3 Funciones administrativas suministradas a portadores y a proveedores de servicios complementarios</b>			
Medición			
Cargo por registro (\$/registro)	0,0864		
Tasación			
Cargo por registro (\$/registro)	0,5436		
Facturación			
Cargo por registro facturado (\$/registro)	5,3736		
Cobranza			
Cargo por documento emitido (\$/documento)	233		
Administración de saldos de cobranza			
Cargo por registro facturado (\$/registro)	0,0457		
Sistema Integrado de Facturación (SIF)			
Cargo por documento emitido (\$/documento)	142		
<b>2.4 Facilidades necesarias para establecer y operar el Sistema Multiportador</b>			
Prestación			
Información sobre modificación de redes telefónicas necesaria para operar el sistema multiportador discado y contratado			
Renta anual (\$/año)	82.580		
Información de suscriptores y tráficos necesarios para operar el sistema multiportador discado y contratado			
Informe de suscriptores y tráfico para portadores			
Renta mensual (\$/mes)	287.672		
Acceso remoto a información actualizada			
Renta anual (\$/año)	1.128.746		
Informe semanal de tráfico para portadores			
Cargo por informe (\$/informe)	47.886		
Facilidades necesarias para establecer y operar el sistema multiportador contratado			
Habilitación en la red de la Concesionaria			
Cargo por habilitación	4.698		
Mantenimiento y operación del sistema multiportador contratado en la red de la concesionaria			
Renta mensual (\$/mes)	1.464.051		
Activación o desactivación del suscriptor			
Cargo por activación o desactivación de un suscriptor	6.644		
<b>3. Servicios de transmisión y/o conmutación de señales provistos como circuitos privados, dentro de la zona primaria, suministrados a concesionarias, permisionarias y público en general, según letra B)</b>			